

Bern, März 2017

Berne, mars 2017

EINLADUNG

INVITATION

Sehr geehrte Damen und Herren

Mesdames, Messieurs,

Die SAQ Generalversammlung wird wiederum vor dem Tag der Schweizer Qualität durchgeführt.

L'assemblée générale de la SAQ se tiendra de nouveau avant la Journée Suisse de la Qualité.

Wir freuen uns, Sie zur 51. ordentlichen Generalversammlung unseres Verbandes einzuladen. Diese findet statt:

Nous avons le plaisir de vous convoquer à la 51ème assemblée générale ordinaire de notre association, qui aura lieu:

Mittwoch, 10. Mai 2017
Beginn 09:00 bis ca. 09:45 Uhr im
Kursaal Bern

Mercredi 10 mai 2017
début 09:00 jusqu'à 09:45 heures
au Kursaal Berne

Als Beilage erhalten Sie die folgenden Unterlagen:

Vous trouverez en annexe les documents suivants:

- Traktandenliste
- Stimmausweis

- Ordre du jour
- Carte de légitimation

Der elektronische Jahresbericht 2016 steht Ihnen zur Verfügung unter www.saq.ch/de/ueber-saq/ueber-uns/

Vous avez la possibilité de télécharger le rapport annuel 2016 avec le lien www.saq.ch/fr/qui-sommes-nous/qui-sommes-nous/

Der Stimmausweis gilt als Zulassung zur Generalversammlung.

La carte de légitimation sert en même temps d'accès à l'assemblée générale.

SAQ Swiss Association for Quality

Der Präsident / Le Président



Ruedi Lustenberger

Bitte bringen Sie Ihren Stimmausweis zur SAQ Generalversammlung mit.

Veillez s.v.p. prendre votre carte de légitimation à l'assemblée générale de la SAQ.

Beilagen

Annexes